



Совет Безопасности

Distr.: General
3 September 2010
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 2010 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить концептуальную записку в отношении брифинга по вопросам борьбы с терроризмом, который будет проводиться в Совете Безопасности 27 сентября 2010 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение прилагаемой концептуальной записки в качестве документа Совета Безопасности по пункту, озаглавленному «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

(Подпись) Эртугрул Апакан
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 2010 года на имя Генерального секретаря

Концептуальная записка

Тематическое заседание Совета Безопасности по вопросам борьбы с терроризмом

Турция, в качестве Председателя Совета Безопасности в сентябре 2010 года, предлагает провести тематическое заседание Совета Безопасности по вопросам борьбы с терроризмом. Заседание планируется созвать 27 сентября в формате «брифинга».

История вопроса

Организация Объединенных Наций играет центральную роль в противодействии терроризму в глобальном масштабе. Рубежным событием в борьбе с терроризмом на уровне Организации Объединенных Наций стало принятие Советом Безопасности резолюции 1373 (2001) после чудовищных нападений, которые были совершены в Соединенных Штатах Америки 11 сентября 2001 года. В этой резолюции предусматривается принятие и осуществление государствами-членами целого ряда мер и создание Контртеррористического комитета для осуществления контроля за реализацией таких мер. Затем в 2006 году Генеральной Ассамблеей была единогласно принята Глобальная контртеррористическая стратегия, что имело существенное значение для подтверждения коллективной решимости международного сообщества бороться с общей угрозой терроризма.

Кроме того, важную роль в рамках своих мандатов играют все три вспомогательных органа Совета Безопасности, занимающиеся вопросами контртеррористической деятельности — Комитет 1267, Комитет 1373 и Комитет 1540, которые добились значительного прогресса в период после их учреждения. Этим комитетам удалось, особенно в последние годы, повысить свою эффективность за счет обеспечения более высокой транспарентности в своей деятельности, совершенствования своих методов работы и уделения более пристального внимания вопросам соблюдения прав человека и законности при проведении контртеррористических операций.

Вместе с тем, спустя почти десятилетие после принятия резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и несмотря на решительные действия Организации Объединенных Наций и государств-членов, терроризм и по сей день представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. В некоторых регионах наблюдается даже рост числа террористических нападений и других незаконных действий, совершаемых террористическими группами.

Это объясняется прежде всего изменчивым характером терроризма. Террористические организации постоянно приспосабливаются и изменяют свою тактику и способы ведения и финансирования своей террористической деятельности и вербовки сторонников. Поэтому международное сообщество должно также корректировать и совершенствовать методы своей борьбы с терроризмом на национальном, региональном и глобальном уровнях.

В этой связи столь же важно, чтобы мы предпринимали такие усилия коллективно. Действительно, для успешной борьбы с терроризмом совершенно необходимо действовать решительно, но с четким и единым пониманием задач. Терроризм, который не может иметь оправдания ни при каких обстоятельствах, не является специфической проблемой той или иной страны или отдельного региона. Этой угрозе мы подвержены все. Поэтому все государства-члены обязаны занимать твердую и единую позицию.

Кроме того, терроризм является преступлением против человечности и нарушает основные права человека, прежде всего право на жизнь. Поэтому мы должны уделять самое пристальное внимание тому, чтобы терроризм, ни при каких обстоятельствах, не ассоциировался с какой бы то ни было культурой, религией или этнической группой. Это может лишь ослабить нашу коллективную решимость и единую позицию и сыграть на руку террористам и экстремистам.

В борьбе с терроризмом необходимо также учитывать политические, экономические и социальные факторы, которые эксплуатируют террористы. Важно также, чтобы во всех контртеррористических усилиях уделялось первостепенное внимание соблюдению прав человека и законности. Иными словами, борьба с терроризмом должна быть совместным усилием, требующим целостного подхода и долгосрочной приверженности. Наша решимость бороться с этим бедствием должна быть твердой и непоколебимой, а наши методы борьбы должны быть инновационными и гибкими, с учетом меняющихся обстоятельств.

Именно в таком ключе Турция, в качестве Председателя Контртеррористического комитета, организовала 17 июня 2010 года совещание в Анкаре. Это совещание, в котором приняли участие члены Совета Безопасности и соответствующие должностные лица Организации Объединенных Наций, послужило форумом для предметного обсуждения все более широкого круга проблем, вытекающих из существующей угрозы терроризма, и поиска путей их более эффективного решения на уровне Организации Объединенных Наций.

Мне хотелось бы напомнить, что неофициальная итоговая записка, подготовленная Председателем этого совещания, была ранее распространена среди членов Совета Безопасности. На этом совещании среди основных задач участники подчеркивали необходимость того, чтобы контртеррористическая деятельность по-прежнему оставалась приоритетным вопросом в международной повестке дня и чтобы борьбе с этим злом уделялось больше политического внимания на уровне Совета Безопасности.

При этом указывалось, что неослабное внимание Совета Безопасности к этой угрозе может само по себе служить сдерживающим фактором, давая дополнительные стимулы и новые идеи в реализации усилий по устранению пробелов, препятствующих эффективной борьбе с терроризмом. Указания и руководство, которые может обеспечить Совет Безопасности в этой связи, признаны особенно важными.

Цели

При таком понимании Турция, в качестве принимающей страны, организовавшей совещание в Анкаре, выразила свое намерение продолжить обсуждение этих вопросов в Нью-Йорке. Фактически, тематическое заседание, которое предлагается провести в сентябре в Совете Безопасности, будет организовано в порядке развития обсуждений в Анкаре и в свете высказанных там мнений и идей. На этом тематическом заседании предлагается:

- признать усилия, действия и достижения соответствующих органов Организации Объединенных Наций, в том числе вспомогательных органов Совета Безопасности, и поддержать такие усилия;
- обратить внимание на пробелы и проблемы в деле выполнения обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций;
- рассмотреть вопросы, требующие более пристального внимания со стороны Совета Безопасности;
- обсудить шаги или меры, которые должны и могут быть приняты Советом Безопасности для более эффективного решения проблем.

Итоги

Как нам представляется, в конце этого тематического заседания будет принято заявление Председателя Совета Безопасности, в котором будет содержаться твердое подтверждение важности укрепления международного сотрудничества и решимости Совета Безопасности бороться с терроризмом и призыв к государствам-членам добиваться более слаженных действий в целях обеспечения эффективного выполнения обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций, и налаживания добросовестного сотрудничества между всеми государствами-членами.
